



MOMENTOS HIPPY

Mayo 2011

Instrucción en Casa Para Padres de Niños Preescolares
75-127 Lunapule Rd. Kailua-Kona, HI 96740
tel: (808) 334-4111 fax: (808) 329-4730



Comentarios del Coordinador

En esta ocasión quiero compartir con ustedes acerca del "Intercambio de Papeles" como método de instrucción. El Intercambio de Papeles, nos da la oportunidad de comentar y discutir el propósito de las actividades, reflejando las necesidades específicas de los que aprenden (tanto adultos como niños), y desarrollar nuevas destrezas de enseñanza. Este método promueve la enseñanza en un ambiente cómodo, en el cual siempre hay espacio para errores. Adicionalmente, promueve la empatía de los padres, por desarrollar las capacidades de los niños pequeños, como primeros maestros de sus hijos.



Las investigaciones y experiencia en HIPPY, han demostrado muchas ventajas al usar este método de instrucción. Entre un conjunto de ventajas para los padres se incluye la empatía por el aprendizaje de sus hijos y practicar nuevas destrezas de aprendizaje en un ambiente seguro y que invita a reflexionar.

El Intercambio de papeles es usado en HIPPY por todos sus participantes. El Coordinador y Visitadores en el Hogar lo practican cada semana tomando turnos en el rol de padres e hijos. Después los visitadores en el Hogar intercambian papeles con los padres tanto en las visitas en casa como en la reunión de grupo. Una vez finalizada la visita, el padre hace las actividades con su hijo.

Si tiene alguna pregunta o requiere mayor información, por favor comuníquese conmigo al 334-4111, Shannon Ramírez, Coordinador HIPPY.

HIPPY es reconocido con el Estatus Estelar

El Programa de Instrucción en Casa Para Padres de Niños Preescolares (HIPPY) fue reconocido con el Estatus Estelar por el año 2010-2011. El Estatus Estelar es un componente de acreditación de HIPPY USA. El cual reconoce los sitios HIPPY que muestran una buena calidad en su programa al dar como resultado un gran impacto positivo en los niños y sus familias.

Nuestro sitio HIPPY fue visitado por Joyce Westrich, entrenador Nacional de HIPPY USA quien comentó: "Es maravilloso el servicio que se provee a los niños, padres y a la comunidad!" Ella afirmó que "es recompensarte observar las mejoras que se han hecho en base a recomendaciones previas." Joyce también reconoció que nuestro programa HIPPY "tiene muchos componentes admirables sin dejar de mencionar el numero de horas que los padres aportan voluntariamente a la comunidad, además del servicio de sus miembros."

Grupo Para Jugar y Aprender HIPPY

Parque Infantil
Nā Kamalei del Aeropuerto Viejo
Miércoles, 10:00 am - 12:00 pm

Horario

10:00 am	Centros de Juego
10:30 am	Rol de Actividades
11:15 am	Manualidades o Invitados Especiales
11:45 am	Activ. en circulo/Tiempo de Lectura

El Grupo para Jugar y Aprender HIPPY se ofrece semanalmente. Los padres que participan en HIPPY y miembros de la comunidad tienen la oportunidad de conocerse y establecer relaciones sociales. Se ofrecen manualidades, presentaciones especiales y/o invitados con temas de interés común.



¡Tiempo de Inscripciones!

HIPPY está en proceso de inscripción de familias para el próximo año escolar 2011-2012 que iniciaremos en Octubre del 2011. Refiere a una familia nueva y entrarás a la rifa de algunos libros. Habla con tu Visitador HIPPY para más información.

¡Felicidades!

Teresa Suzuki-Brigoli y Noemi Rivero son las ganadoras del concurso del mes de Abril. Encontraron 36 huevos de Pascua escondidos en nuestro boletín informativo y lo hicieron saber a través de nuestra página de Facebook.



Aviso:

Si estás interesada en trabajar para el programa HIPPY como Visitador en el Hogar para el año escolar 2011-2012, comunícate con Shannon Ramírez al teléfono 334-4111 o 938-5004.



HIPPY es un programa de
Family Support Hawai'i





Leer es Fundamental

Familia de Lectores– Fondos obtenidos

Los Programas de Leer es Fundamental (RIF) ofrecen actividades de enriquecimiento que despiertan en los niños el interés por la lectura. Cada niño que participa en RIF tiene la oportunidad de escoger y obtener libros nuevos, sin costo para ellos o su familia.

La Familia de Lectores es un servicio de lectura familiar que actualmente apoya a más de 158 000 niños y sus familias, enfocándose en niños con edades que van desde el nacimiento y hasta la educación primaria y los que corren mayor riesgo de abandonar la escuela.

Family Support Hawai'i (FSH) recibió fondos de RIF por un total de \$4 012.00 para servir durante el año escolar 2011-2012 a 500 niños en edad infantil, preescolar, en escuela primaria y secundaria que están enrolados en los programas de FSH.

Family Support Hawai'i Recibió \$2500 para ofrecer una Celebración Familiar de Lectura en nuestra Comunidad

La organización de literatura Leer es Fundamental (RIF), seleccionó a Family Support Hawai'i para recibir un fondo especial de \$2 500.00 para promover la literatura ofreciendo una Celebración Familiar de Lectura en nuestra comunidad. Esta iniciativa está enfocada en ayudar a los niños a descubrir el placer por la lectura, a través de las familias y comunidades.

A través de varios años participando con Macy's, RIF está distribuyendo \$87,500 en fondos para 28 programas durante la primera fase de la nueva iniciativa Celebración Familiar de Lectura. Para mayor información por favor contacte a Shannon Ramírez, Coordinador RIF al 808 334-4111.

Recursos Para Padres

- www.hawaiiipirc.org
Centro de Información y Recursos para Padres en Hawaii
- www.co.hawaii.hi.us
County of Hawaii: Urgent Services Directory
(Enlaces rápidos->A-Z->Directorio de Servicios Urgentes)
- <http://hawaii.networkofcarre>
Línea de ayuda para cuidados de salud en conducta
- www.keikitalk.com
Revista "Keiki Talk" – Recursos locales para Padres
- <http://familysupport.k12.hi.us>
"Parent Guide", Recursos para las Familias
- www.rif.org
Leer Es Fundamental
- <http://doe.k12.hi.us>
Departamento de Educación de Hawaii
- www.librarieshawaii.org
Sistema de Bibliotecas Públicas de Hawaii
- www.familyfun.com
Revista Familiar: consejos para padres, manualidades, juegos, recetas

Ni HIPPYni Family Support Hawai'i pueden controlar el contenido de estos programas. Por favor monitoree a su hijo cuando use la Internet.



Celebración Familiar

Al inicio de este año, el programa HIPPY de Family Support Hawai'i, recibió un estímulo económico por \$2,500, para ser anfitrión en el evento de la Celebración Familiar de Lectura. Esta Iniciativa fundada en sociedad entre Macy's y RIF, fue diseñada para apoyar a las familias y comunidades a ayudar a los niños a descubrir el placer por la lectura.

Nuestra Celebración de Lectura se llevó a cabo el Sábado 9 de abril en la Escuela Preparatoria de Kealahou durante el Evento Festivo y de Salud Familiar. Como participantes en el evento, distribuimos 700 libros y 30 animales de peluche a los niños que asistieron al evento. Otros patrocinadores del evento fueron: El Centro de Aprendizaje Siglo 21 del Norte de Kona, el Centro Médico Queen, el Departamento de Educación del Este de Hawaii y Neighborhood Place of Kona.



Además de obtener libros gratis, las familias que asistieron al evento fueron agasajadas con entretenimiento de las escuelas locales, bocadillos de Subway, juegos para niños, globos, castillos para brincar, palomitas, algodones de azúcar y revisiones médicas. Inclusive el Gato con Sombrero hizo su aparición especial. ¡Todo fue Gratis!



Esquina de Manualidades:

Robots hechos de Latas

Materiales

- Una lata delgada
- Cinta eléctrica (opcional)
- Material de ferretería y reciclables como tapas de botella, llaves, etc.
- Silicón caliente
- Imanes de disco



Estos robots son algo más que adornos; los imanes mantienen las facciones en su lugar, haciéndolos equivalentes al juguete Sr. Cabeza de Papa.

1. Abra la lata con un abrelatas seguro para no dejar orillas peligrosas. (Si únicamente tiene abrelatas regular, cubra las orillas interiores de la lata con cinta eléctrica.)



2. Vacíe, lave y seque la lata.

3. Para decorar la cara, manos, y accesorios, busque artículos en la casa o en la ferretería. Nosotros usamos tornillos, abrazaderas, bisagras, llaves, tapas de botellas, etc.

4. Pegue los accesorios con silicón caliente a los imanes.

**Nohea Lelewi,
Asistente del Programa HIPPY AmeriCorps**



Nohea Lelewi es quien mantiene unido nuestro programa HIPPY AmeriCorps. Durante 7 años, ella se ha encargado de mantener en orden el gran volumen de papeles de trabajo que se generan, planea y ejecuta oportunidades de servicio voluntario y coordina muchas sesiones de entrenamiento para los miembros participantes HIPPY AmeriCorps. Anteriormente ella fue Visitador en el Hogar por 3 años. Este año ella supervisa 16 posiciones de AmeriCorps, 9 en Kona y 7 en Oahu en el sitio HIPPY *the Keiki O Ka 'Aina*.

Nohea y su esposo Jason tienen 3 hijos, Jashea, Na'ea, y Ka'ano'ipua. Los dos mayores se graduaron de HIPPY y este año Ka'ano'ipua está trabajando en el currículum de la edad 3 tanto en Inglés como en Hawaiano. Cuando no está trabajando como mano derecha de nuestro Coordinador General, Shannon Ramírez para mantener al día nuestro programa, usualmente Nohea se puede ver en alguno de los campos del Aeropuerto Viejo, ya que es ella apoya mucho a sus hijos y esposo en una gran variedad de actividades deportivas. Nohea aporta su tiempo de forma voluntaria a diferentes organizaciones deportivas.

**Consuelo Cortes,
Visitador en el Hogar HIPPY AmeriCorps**



Consuelo Cortes es nuestro Visitador en el Hogar HIPPY con mayor antigüedad. Consuelo ha estado con el programa HIPPY por 6 años. Con el incremento de la población Latina en Kona ha sido claro que nuestro programa necesitaba expandirse y proveer nuestro currículum en Español.

Consuelo fue la primera en proporcionar este servicio como Visitador en el Hogar. A través de los años ella ha contribuido expandiendo nuestros esfuerzos por apoyar a nuestra comunidad Latina y fue fundamental en la creación de nuestra sesión de Preparación para el Kindergarten así como el manual de orientación para nuestras familias de habla hispana, apoyándolas y facilitando su ingreso a las escuelas públicas. Este programa HIPPY se esfuerza en ofrecer casi en un 100% toda nuestra información tanto en Inglés como en Español y eso es gracias en gran parte a Consuelo quien es nuestra traductora oficial.

Consuelo y su esposo Antonio, tienen tres hijos, Antonio Jr., Montserrat, y Miguel. Miguel se graduó del programa HIPPY. Consuelo es un miembro activo de la Iglesia de San Miguel, le gusta leer y cocinar.



Algo sobre el Personal HIPPY AmeriCorps

**María Cisneros,
Visitador en el Hogar HIPPY AmeriCorps**



María Cisneros regresa como Visitador en el hogar por tercer año. Ella trabaja con las familias de la comunidad Latina, proveyendo el currículum HIPPY en Español a sus familias. María es originaria de México. Ella y su esposo Jorge tienen 2 niños: Jorge Jr. y Brenda. Hace 2 años que Brenda se graduó de HIPPY. Todos ellos son miembros de la Iglesia de San Miguel. María disfruta de la lectura y espera en un futuro inmediato, traer a su papa de visita a Kona.



**Jessica Jamero,
Visitador en el Hogar HIPPY AmeriCorps**



Jessica Jamero regresa por segundo término con el programa HIPPY. Ella fue Visitador en el Hogar durante 1999-2004 cuando sus dos hijas mayores Sydnie y Jordyn estaban enroladas en el programa. Entre ese tiempo y ahora, Jessica se desempeñó como recepcionista médica y actualmente esta trabajando para obtener su certificación en Códigos Médicos. Actualmente su hija menor Liliynn Rose, esta trabajando en el currículum HIPPY de la edad 3. Originaria de Hilo, Jessie disfruta de la lectura, el ejercicio y la cocina (lo cual le viene perfecto pues su favorita comida es "¡Todo & Nada!") Algo sobre Jessie es que es la menor de siete hermanas en su familia.

**Christine Olivera,
Visitador en el Hogar HIPPY AmeriCorps**



Aunque Christine Olivera es Visitador en el Hogar por primer año, ella no es ajena al programa. Ella y su hijo CJ participaron en nuestro Grupo para Jugar y Aprender durante dos años y a ella se le puede ver por el pueblo hablando con todas las personas acerca del programa HIPPY. Ella y CJ están trabajando en el currículum de la edad 4. Le gusta acampar y leer y es aficionada a los libros de Harry Potter. Ella apoya a la Organización Local de las Olimpiadas Especiales y trabajó en la construcción durante 8 años. Christine está optimista de iniciar su carrera en el campo de educación infantil.



Mayo 2011



DOM	LUN	MAR	MIER	JUE	VIER	SAB
1 <i>Sem. HIPPY #23</i>	2	3	4 Reunión de Grupo 10 am—12 pm Convivio Día de las Madres	5	6	7
8 <i>Día de las Madres US</i> <i>Sem. HIPPY #24</i>	9	10 <i>Día de las Madres Mex</i>	11 Reunión de Grupo 10 am—12 pm Manualidad e Intercambio de Libros	12	13	14
15 <i>Sem. HIPPY #25</i>	16	17	18 Reunión de Grupo Caja de la Imaginación	19	20	21
Exámen Posterior Preparandose Para Leer Edad 4						
22 <i>Sem. HIPPY #26</i>	23	24	25 Reunión de Grupo 10 am—12 pm Invi. especial: Mordy	26	27	28
29 Rainbow Writing Age 3 Letter Book Age 4 <i>Sem. HIPPY #27</i>	30 <i>Día de Recordación</i> (ofna. HIPPY cerrada)	31	 www.facebook.com HIPPY Kona 			

HIPPY FAMILY SURVEYS

Abril - Grupo para Jugar y Aprender

4/6
4/13
4/20

Iniciativa para Padres—Asientos para Carro seguros
Bomberos, Policia Comunitaria e Intercambio de libros
PATH—4o. Tour de Kona



Caja de Destrezas HIPPY

Desarrollo Emocional

Desarrollar un sentido de auto-conciencia, auto-estima y auto-confianza. Ayuda a los niños a expresar sus opiniones, pensamientos, sentimientos e inquietudes para entender mejor quiénes son y que se sientan bien, consigo mismos.

Control Motor Grande

Usar los músculos grandes del cuerpo para moverse de manera equilibrada, como al correr, caminar y jugar con una pelota.

